

MADAME LE PRESIDENT,

MONSIEUR LE PRESIDENT DE LA COUR,

MONSIEUR LE PROCUREUR,

EXCELLENCES,

MESDAMES ET MESSIEURS,

CE SONT LES INSTITUTIONS QUI DONNENT LA DUREE ET LA CONTINUTE A L'ACTION HUMAINE, C'EST ELLES QUI PERMETTENT DE RASSEMBLER ET DE CONCENTRER LES ENERGIES AUTOUR DES OBJECTIFS QUE NOUS NOUS DONNONS. MAIS CE SONT LES HOMMES ET LES FEMMES QUI DIRIGENT ET GERENT CES INSTITUTIONS QUI LES DOTENT D'UN VISAGE HUMAIN, QUI IMPULSENT UNE VOLONTE, BREF QUI CONSTITUENT CE QU'EN FRANCAIS MODERNE ON APPELE LE LOGICIEL INDISPENSABLE AU FONCTIONNEMENT DES INSTITUTIONS QUE NOUS AVONS CREEES COLLECTIVEMENT.

~~VOILA POURQUOI LE CHOIX DES PERSONNALITES QUI OCCUPENT UNE FONCTION DIRIGEANTE CONSTITUE UN CHOIX D'UNE IMPORTANCE STRATEGIQUE DANS LA RECHERCHE DES BUTS QUE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE S'ASSIGNE.~~ CES DERNIERS JOURS, NOUS AVONS PU PRENDRE UN CERTAIN NOMBRE DE DECISIONS IMPORTANTES QUI AURONT CERTAINEMENT UN IMPACT SIGNIFICATIF SUR LE DEVENIR DE CETTE INSTITUTION DONT LE BON FONCTIONNEMENT NOUS IMPORTE TANT: LA COUR PENALE INTERNATIONALE:

- NOUS AVONS TOUT D'ABORD PU ASSISTER A LA TRANSMISSION DU TEMOIN DE S.E. L'AMBASSADEUR CHRISTIAN WENAWESER - DONT NOUS SALUONS AVEC APPRECIATION L'OEUVRE ACCOMPLIE A LA TETE DE NOTRE ASSEMBLEE - A NOTRE NOUVELLE PRESIDENTE, L'AMBASSADEUR TIINA INTELMAN, DONT NOUS CONNAISSONS LES MULTIPLES TALENTS ET A LAQUELLE NOUS SOUHAITONS UNE MAIN HEUREUSE DANS L'EXERCICE DE SON DIFFICILE MANDAT.

-NOUS AVONS ENSUITE DESIGNE PAR ACCLAMATION LE NOUVEAU PROCUREUR DE LA CPI, MADAME FATOU BENSOUDA, QUI NOUS A FAIT PART DE SA FERME INTENTION D'EXERCER SON MANDAT EN TOUTE INDEPENDANCE ET OBJECTIVITE EN METTANT AU SERVICE DE LA COUR SES QUALITES DE CARACTERE ET SES COMPETENCES, ~~QUE NOUS LUI CONNAISSONS~~. EN CELA, ELLE POURRA SE BASER SUR L'ACQUIS FORT QUI A ETE CONSTRUIT - SOUVENT CONTRE VENTS ET MAREES - PAR SON PREDECESSEUR, LE PROCUREUR LUIS MORENO OCAMPO QUE NOUS REMERCIONS POUR SON ACTION ENERGIQUE AU COURS DES ANNEES ECOULEES.

sommes enfin engagés dans le processus de renouvellement
- NOUS AVONS ENFIN RENOUVELLE UN TIERS DE LA COUR ELLE-MEME EN DESIGNANT SIX NOUVEAUX JUGES QUI DEVRONT BIENTOT S'INTEGRER DANS LE

FONCTIONNEMENT JURIDICTIONNEL ET EXERCER LEUR MISSION SUR BASE DES PLUS HAUTES EXIGENCES PROFESSIONNELLES.

~~DES MUTATIONS QUI INTERVIENDRONT AU COURS DE L'ANNEE A VENIR SONT DONC SUBSTANTIELLES ET DEFINIRONT LE VISAGE DE LA COUR DANS LE MOYEN TERME, EXPRIMANT DE LA SORTE A LA FOIS LA NECESSAIRE CONTINUTE ET L'INDISPENSABLE EVOLUTION QUI DOIVENT CARACTERISER LA VIE D'UNE INSTITUTION DYNAMIQUE ET ACTIVE.~~

SI LA DESIGNATION DU PERSONNEL DIRIGEANT REVET UNE DIMENSION STRATEGIQUE INCONTESTABLE, IL EN EST DE MEME S'AGISSANT DE A COMPOSITION ET DE LA GESTION D'UN PERSONNEL COMPETENT ET MOTIVE QUI SOUTIENNE LA COUR ^{de maniere adéquate} ~~DANS L'EXERCICE DES MULTIPLES MANDATS QUI LUI SONT CONFERES PAR LE STATUT DE ROME, MAIS AUSSI LES ORIENTATIONS DONNEES, ANNEE APRES ANNEE, PAR NOTRE ASSEMBLEE.~~

de maniere adéquate

suffisants

PLUS GENERALEMENT, IL CONVIENT DE DOTER LA COUR DE MOYENS ADEQUATS POUR EXERCER LES MISSIONS MULTIPLES QUE NOUS, LES ETATS, LUI AVONS DONNEES, LE TOUT, BIEN ENTENDU, DANS LE CADRE D'UNE GESTION PRUDENTE ET PARCIMONIEUSE DES FONDS ALLOUES. IL CONVIENT DONC D'EVITER LA PATHOLOGIE DES MANDATS DEMUNIS D'APPROPRIATIONS BUDGETAIRES SUFFISANTES QUI AFFLIGE TROP SOUVENT LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES. DANS CE CONTEXTE, UN ROLE CERTAIN REVIENT EGALEMENT AUX CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES AUX DIVERS FONDS CONSTITUES PAR LA COUR: C'EST AINSI QUE MON PAYS, LE LUXEMBOURG, A EU L'OCCASION DE SOUTENIR AU COURS DES DERNIERES ANNEES L'ACTION DE LA COUR DANS DES DOMAINES AUSSI DIVERS QUE LE SOUTIEN AUX PAYS LES MOINS AVANCES, L'ASSISTANCE AUX VICTIMES DES CRIMES, Y COMPRIS DES VICTIMES DE VIOLENCES SEXUELLES, OU ENCORE, POUR L'AVENIR, L'APPUI A LA REINSTALLATION DES TEMOINS. IL CONVIENDRA ENFIN D'ENTAMER LES CONSULTATIONS NECESSAIRES POUR TROUVER DES SOLUTIONS PRAGMATIQUES POUR LA QUESTION DU FINANCEMENT DE LA GESTION DES SITUATIONS TRANSFEREES PAR LE CONSEIL DE SECURITE, ~~GAG DE FIGURE~~ DONT NOUS CONSTATONS AVEC SATISFACTION QU'IL RENCONTRE UN APPUI GRANDISSANT AU SEIN DU CONSEIL DE SECURITE.

adéquates

Ce rôle reconnu par le Conseil de Sécurité

CECI NE PEUT ETRE INTERPRETE QUE COMME UN SIGNE ADDITIONNEL DE L'AUTORITE GRANDISSANTE DONT JOUIT LA COUR, MEME AUDELA DU PERIMETRE IMMEDIAT DE SES ETATS PARTIES. EN CELA, LA COUR APPORTE UNE CONTRIBUTION DECISIVE A L'EMERGENCE D'UNE VERITABLE CULTURE DE LA LUTTE CONTRE L'IMPUNITE A L'ECHELLE GLOBALE, CULTURE DONT IL FAUT ESPERER QU'ELLE PRODUIRA EGALEMENT DES EFETS PREVENTIFS GRANDISSANTS A L'AVENIR.

MADAME LE PRESIDENT,

CHERS COLLEGUES,

APRES AVOIR EVOQUE LES DEUX PREMIERS PARAMETRES QUI CONDITIONNENT L'EXECUTION PAR LA CPI DE SES MISSIONS, A SAVOIR LE FACTEUR HUMAIN ET LA DISPONIBILITE DE MOYENS ADEQUATS, PERMETTEZ-MOI D'EVOQUER LE TROISIEME TERME DE CETTE TRILOGIE VERTUEUSE, JE VEUX PARLER DE LA

suffisants

VOLONTÉ POLITIQUE, FACTEUR QUI DOIT ETRE A LA BASE DE NOTRE ENGAGEMENT INDIVIDUEL ET COLLECTIF EN FAVEUR DES OBJECTIFS INSCRITS AU STATUT DE ROME. DANS CE CONTEXTE, IL FAUT TOUT D'ABORD SE REJOUIR QU'AVEC LA RECENTE ADHESION DU VANUATU, LA FAMILLE DE LA CPI COMPTE DESORMAIS 120 MEMBRES: CECI DEVRAIT CONSTITUER UN FORT ENCOURAGEMENT POUR NOUS TOUS - EN CE COMPRIS BIEN EVIDEMMENT LES ETATS OBSERVATEURS QUI ACCOMPAGNENT AVEC SYMPATHIE NOS TRAVAUX - DE REDOUBLER D'EFFORTS POUR ATTEINDRE L'OBJECTIF DE L'UNIVERSALITE, ~~QUE NOUS NOUS SOMMES FIXES AVEC CHAQUE RATIFICATION ADDITIONNELLE CET OBJECTIF SE RAPPROCHE!~~

effectivité

LES EVENEMENTS DE L'ANNES ECOULEE - QU'IL S'AGISSE DU DOSSIER LIBYEN, DE LA COTE D'IVOIRE ET DU RECENT TRANSFERT DU PRESIDENT BAGBO A LA HAYE, OU ENCORE DE L'ACCOMPLISSEMENT DE LA PHASE JUDICIAIRE DU PREMIER PROCES CONDUIT A LA COUR, MONTRENT A SUFFISANCE A QUEL POINT NOTRE COUR S'EST ETABLIE COMME UN FACTEUR DE PLUS EN PLUS INCONTOURNABLE DANS LA VIE INTERNATIONALE ET, DE CE FAIT, COMME UNE SOURCE D'ESPOIR DANS ~~LE POUVOIR~~ DE LA JUSTICE POUR DES MILLIONS DE VICTIMES ET LES POPULATIONS AFFECTEES. LA COMMEMORATIONS DU 10e ANNIVERSAIRE DE L'ETABLISSEMENT DE LA CPI L'ANNEE PROCHAINE SERA L'OCCASION DE PROCEDER A UN PREMIER BILAN APPROFONDI SUR SON IMPACT. L'ANNEE 2012 OFFRIRA EGALEMENT L'OCCASION DE REVISTER LES OBJECTIFS STRATEGIQUES DE LA COUR A MOYEN TERME, ~~EN VUE D'UNE MEILLEURE ALLOCATION DES MOYENS MIS EN OEUVRE.~~

NOTRE ENGAGEMENT POLITIQUE EN FAVEUR DE LA COUR DOIT EN PARTICULIER SE TRADUIRE PAR UNE COOPERATION SANS FAILLE ET PROACTIVE, ~~LORSQUE LE SOUTIEN ET L'APPUI DE NOS ETATS EST SOLLICITE PAR LA COUR~~ : NOUS NE SAURIONS NOUS SOUSTRAIRE A CETTE OBLIGATION LEGALE, POLITIQUE ET MORALE DE COOPERATION LOYALE AVEC LES ~~DIVERS~~ ORGANES DE LA CPI.

congratuler

IL NOUS REVIENT EGALEMENT DE DONNER LA PLEINE EFFICACITE A NOS ENGAGEMENTS EN TRANSCRIVANT DANS NOS ORDRES JURIDIQUES INTERNES LES OBLIGATIONS INTERNATIONALES QUE NOS ETATS ONT CONTRACTES. DANS CE CONTEXTE, JE SUIS PARTICULIEREMENT HEUREUX DE POUVOIR ANNONCER A CETTE TRIBUNE QUE, CONFORMEMENT A L'ENGAGEMENT PRIS PAR LE MINISTRE DES AFFAIRES LUXEMBOURGEOIS LORS DE LA CONFERENCE DE REVISION DE KAMPALA, UNE LEGISLATION NATIONALE PORTANT ADAPTATION DU DROIT INTERNE LUXEMBOURGEOIS AUX DISPOSITIONS DU STATUT DE ROME ET RATIFICATION DES AMENDEMENTS DITS DE KAMPALA A ETE SOUMISE A NOTRE CHAMBRE DES DEPUTES ET SERA EN TOUTE PROBABILITE ADOPTEE AU COURS DU PREMIER SEMESTRE DE L'ANNEE PROCHAINE. PAR CE BIAIS EGALEMENT LE LUXEMBOURG ENTEND APPORTER SA CONTRIBUTION A L'OEUVRE COLLECTIVE QUI NOUS REUNIT AUJOURD'HUI,!

MADAME LE PRESIDENT,

EXCELLENCES,

MESDAMES ET MESSIEURS,

C'EST AVEC ENTHOUSIASME ET ENERGIE, MAIS AUSSI AVEC FIERTE ET
CONVICTION, QU'É MON PAYS, LE LUXEMBOURG, CONTINUERA A S'ASSOCIER
AVEC LES AUTRES ETATS PARTIES, LES INSTANCES DE LA COUR ET LES
REPRESENTANTS DE LA SOCIETE CIVILE DANS CET ELAN CROISSANT DANS LA
LUTTE CONTRE L'IMPUNITE POUR LES CRIMES LES PLUS GRAVES QUI
CARACTERISE NOTRE TEMPS!

JE VOUS REMERCIE POUR VOTRE ATTENTION.